

W przypadku ekspresów z dzbankiem na mleko (rys. 1) i dostępna w menu funkcja automatycznego czyszczenia dzbanka:

- Rozpocznij procedurę czyszczenia zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi ekspresu.
- W przypadku ekspresów z dzbankiem na mleko, które nie mają funkcji automatycznego czyszczenia dzbanka i wymagają ręcznego czyszczenia:
  - Wybierz funkcję nalewania gorącego mleka, aby rozpocząć procedurę czyszczenia. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi ekspresu, aby zakończyć procedurę czyszczenia.

#### Instrukcja czyszczenia ekspresów z automatycznym spieniaczem mleka

- 1 Jeśli ekspres jest wyposażony w automatyczny spieniacz (rys. 2) do mleka, wypisz środek Philips do czyszczenia obiegu mleka do pojemnika. Dodaj 500 ml letniej wody i poczekaj, aż środek całkowicie się rozpuści.
- 2 Włóż rurkę do pojemnika.
- 3 Podstaw filiżankę pod kranik.
- 4 Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi ekspresu, aby zakończyć czyszczenie.

#### Ważne

- Nie pij roztworu wody i środka do czyszczenia obiegu mleka wylewającego się z urządzenia podczas czyszczenia.
- Nie używaj środka do czyszczenia obiegu mleka w celu innym niż czyszczenie obiegu mleka.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku potknienia lub kontaktu ze skórą postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu.

#### PORTEGÜES

Obrigado pela sua preferência pelo Philips Milk Circuit Cleaner. Agora já pode limpar todo o circuito de leite da máquina de café expresso. Aconselhamos que siga as instruções do manual do utilizador da máquina. Para garantir uma higiene perfeita, utilize o agente de limpeza do circuito de leite todos os meses. Pode utilizar o agente de limpeza do circuito de leite Philips para máquinas com jarro de leite e máquinas com acessório para espuma de leite automático.

#### Instruções para máquinas com jarro de leite

- 1 Deite o Philips Milk Circuit Cleaner no jarro de leite até à indicação Max.
- Para as máquinas que têm um jarro de leite (Fig. 1) e uma função de limpeza automática do jarro no menu:
  - Inicie o ciclo de limpeza de acordo com as instruções do manual do utilizador da sua máquina.

Para as máquinas que têm um jarro de leite, mas não têm uma função de limpeza automática do jarro e necessitam de uma limpeza manual:

- selecione a função de distribuição de leite quente para iniciar o ciclo de limpeza. Siga as instruções do manual do utilizador da sua máquina para concluir o ciclo de limpeza.

#### Instruções para máquinas com acessório para espuma de leite automático

- 1 Se a sua máquina tiver um acessório (Fig. 2) para espuma de leite automático, deite o agente de limpeza do circuito de leite Philips num recipiente. Adicione 500 ml de água tépida e deixe-o dissolver totalmente.
- 2 Insira o tubo no recipiente.
- 3 Coloque uma chávena por baixo do bico.
- 4 Siga as instruções do manual do utilizador da máquina para concluir o ciclo.

#### Importante

- Não beba a solução de água e do agente de limpeza do circuito de leite distribuída durante o ciclo de limpeza.
- Não utilize o agente de limpeza do circuito de leite para qualquer outro fim que não seja a limpeza do circuito de leite.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- No caso de ingestão ou contacto com a pele, siga as instruções da embalagem.

#### ROMÂNĂ

Vă mulțumim pentru că ales consumabilul pentru cură area circuitului de lapte al aparatului Philips. Acum puteți și curățați circuitul de lapte al expresorului dvs. Vă recomandăm să urmați instrucțiunile din manualul de utilizare al aparatului dvs. Pentru a asigura o igienă perfectă, utilizați consumabilul pentru cură area circuitului de lapte în fiecare lună.

Puteți utiliza consumabilul pentru cură area circuitului de lapte pentru aparatele cu recipient pentru lapte și pentru aparatele care dispun de un spumant automat pentru lapte.

#### Instrucțiuni pentru aparatele cu recipient pentru lapte

- 1 Turnați consumabilul pentru curătarea circuitului de lapte Philips în cărafa de lapte și adăugați până la indicația Max. Pentru aparatele care dispun de o cărafa de lapte (Fig. 1) și funcția de curătare automată a căraiei în meniu:
  - Pomiți și ciclul de curătare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare pentru aparatul dvs.

Pentru aparatele care dispun de o cărafa de lapte dar nu dispun de o funcție de curătare automată a căraiei și necesită curătare manuală:

- Pomiți și ciclul de curătare, selectați funcția de distribuire a laptei. Pentru a finaliza ciclul de curătare, urmați instrucțiunile din manualul de utilizare al aparatului.

#### Instrucțiuni pentru aparatele cu spumant automat pentru lapte

- 1 Dacă aparatul dvs. dispune de un spumant (Fig. 2) automat pentru lapte, turnați consumabilul pentru cură area circuitului de lapte Philips într-un recipient. Adăugați 500 ml de apă caldă și lăsați-i să se dizolve complet. Introduceți în recipient.
- 2 Ampliați o ceasă sub gura de scurgere.
- 3 Pentru a finaliza ciclul de curătare, respectați instrucțiunile din manualul de utilizare al aparatului.

#### Important

- Nu beți soluția de apă și consumabil pentru cură area circuitului de lapte distribuit pe parcursul ciclului de curătare.
- Nu utilizați consumabilul pentru cură area circuitului de lapte în niciun alt scop decât acela de a curăta circuitul de lapte.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- În caz de ingeरare sau contact cu pielea, respectați instrucțiunile de pe ambalaj.

#### SLOVENŠČINA

Zahvaljujemo vam za nakup čistila za mlečni krogot Philips. Zdaj lahko očistite celoten mlečni krogot kavnega aparata za pripravo ekspresne kave. Priporočamo, da upoštevate navodila v uporabiščem priročniku za aparat. Za popolno higijeno vsak mesec uporabite čistilo za mlečni krogot.

Čistilo za mlečni krogot Philips lahko uporabljate v aparatu, ki imajo vrč za mleko, in aparatu s samodejnim penilnikom mleka.

#### Navodila za aparate z vrčem za mleko

- 1 Čistilo za mlečni krogot Philips vsejte v vrč za mleko do ozname Max.

Pri aparatu, ki imajo vrč za mleko (Sl. 1) in funkcijo za samodejno čiščenje vrča v meniju:

- Cikel čiščenja začnite po navodilih v uporabiščem priročniku aparata.

Pri aparatu, ki imajo vrč za mleko, vendar nimajo funkcijo za samodejno čiščenje vrča in jih je treba ročno očistiti:

- Izberite funkcijo za točenje vročega mleka, da začnete cikel čiščenja. Upoštevajte navodila v uporabiščem priročniku za aparat in dokončajte postopek čiščenja.

#### Navodila za aparate s samodejnim penilnikom mleka

- 1 Če ima aparat samodejni penilnik mleka (Sl. 2), vlijte čistilo za mlečni krogot Philips v posodo. Dodajte 500 ml mlače vode in počakajte, da se popolnoma raztopi.
- 2 Cevko vstavite v posodo.
- 3 Pod dulec postavite skodelico.
- 4 Upoštevajte navodila v uporabiščem priročniku za aparat in dokončajte cikel.

#### Pomembno

- Raztopine vode v čistilu za mlečni krogot, iztočene med postopkom cikla čiščenja, ne pije.
- Čistilo za mlečni krogot uporabljajte izključno za čiščenje mlečnega krogotka.
- Hranite zunaj dosegot otrok.
- V primeru zaužitja ali stika s kožo upoštevajte navodila na embalaži.

#### SLOVENSKE

Đakujeme, že ste sa rozhodli pre prostriedok na čistenie okruhu mlieka značky Philips. Môžete nám vyčistiť celý okruh mlieka v kávovare na espresso. Odporúčame vám postupovať podľa pokynov v návode na používanie kávovare. Dokončia hygienu zabezpečíte pravidelným používaním prostriedku na čistenie okruhu mlieka každý mesiac.

Prostriedkom na čistenie okruhu mlieka značky Philips môžete čistiť zariadenia s nádobkou na mlieko a zariadenia s automatickým penícom mlieka.

#### Pokyny k zariadeniam s nádobkou na mlieko

- 1 Prostriedok na čistenie okruhu mlieka značky Philips nasypote do nádoby na mlieko a zalejte ho vodou po značke MAX.
- 2 V prípade zariadení s nádobkou na mlieko bez funkcie automatického čistenia nádobky v ponuke: - Cistíci cyklus spustíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

V prípade zariadení s nádobkou na mlieko bez funkcie automatického čistenia nádobky v ponuke:

- Cistíci cyklus spustíte výberom funkcie dávkovania horúceho mlieka. Cistíaci cyklus dokončíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

#### Pokyny k zariadeniam s automatickým penícom mlieka

- 1 Ak má zariadenie automatický pení (Obr. 2) mlieko, do nádoby nasypate prostriedok na čistenie okruhu mlieka značky Philips. Pridajte 500 ml vlažnej vody a prostriedok nechajte upne rozpuštiť.
- 2 Do nádoby vložte trubičku.
- 3 Pod výstup položte šálku.
- 4 Cyklus dokončíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

#### Dôležité

- Neprite roztok vody a prostriedku na čistenie okruhu mlieka, ktorý sa vypúšťa počas čistiaceho cyklu.
- Prostriedok na čistenie okruhu mlieka nepoužívajte na žiadnen iný účel ako na čistenie okruhu mlieka.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- V prípade prehnutia alebo kontaktu s pokožkou postupujte podľa pokynov na obale.

#### SRPSKI

Hvala vam što ste odabrali Philips sredstvo za čišćenje kola za mleko.

Sada možete da očistite kompletno kolo za mleko u aparatu za espresso kafu. Savetujemo vam da pratite uputstva u korisničkom priročniku aparata. Da biste obezbedili savršenu higijenu, svakog meseca koristite sredstvo za čišćenje kola za mleko. Možete da koristite Philips sredstvo za čišćenje kola za mleko i u aparatu koji imaju pokal za mleko i u aparatu koji imaju penični dodatok za pravljenje mlečne pene.

#### Uputstva za aparate koji imaju pokal za mleko

- 1 Sipajte Philips sredstvo za čišćenje kola za mleko u pokal za mleko i napunite ga do označke MAX.

Za aparate koji imaju pokal za mleko, ali nemaju funkciju automatskog čišćenja pokala u meniju:

- Pokrenite ciklus čišćenja u skladu sa uputstvima koja su navedena u korisničkom priročniku aparata.

Za aparate koji imaju pokal za mleko, ali nemaju funkciju automatskog čišćenja pokala i zahtevaju ručno čišćenje:

- Izaberite funkciju ispuštanja vrelog mleka da biste pokrenuli ciklus čišćenja. Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priročniku aparata da biste dovršili ciklus čišćenja.

#### Uputstva za aparate koji imaju automatski dodatak za pravljenje mlečne pene

- 1 Ako vaš aparat ima automatski dodatak (Sl. 2) za pravljenje mlečne pene, slijedite uputstva za čišćenje kola za mleko u posudu.

Dodajte 500 ml mlače vode i dopustite da se sredstvo u potpunosti raztopi.

- 2 Ubacite cev u posudu.

- 3 Stavite šolju ispod grlića.

- 4 Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priročniku aparata da biste dovršili ciklus.

#### Važno

- Nemojte da pijete rastvor vode i sredstva za čišćenje kola za mleko koji se ispušta tokom ciklusa čišćenja.
- Sredstvo za čišćenje kola za mleko koristite isključivo u svrhu čišćenja kola za mleko.
- Držite ga van domaćih detaka.
- U slučaju gutanja ili dodira sa kožom, pratite uputstva koja su navedena na pakovanju.

#### SUOMI

Kiitos, että valitsit Philips maitojärjestelmän puuhdistusainetta. Voit nyt puuhdistaa espresso-koitteen koko maitojärjestelmän. Kehotamme sinua noudataamaan laitteineen käyttöoppaassa olevien ohjeita. Käytä maitojärjestelmän puuhdistusainetta täydellisen hygieniaan varmistamiseksi kuukausittain. Voit käyttää Philips maitojärjestelmän puuhdistusainetta sekä maitokannulla että automaattisella maidonyvaahdottimella varustetuissa laitteissa.

#### Maitokannulla varustettuja laitteita koskevat ohjeet

- 1 Kaada Philips maitojärjestelmän puuhdistusainetta maitokannuun ja täytä kannu enimmäismäärkin asti.

Laitteet, joissa on maitokannu (kuva 1) ja valikossa kannun automaattinen puuhdistustoiminto:

- Aloita puuhdistusvaihe laitteesta käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan. Laitteet, joissa on maitokannu, mutta joissa ei ole kannun automaattinen puuhdistustoiminto, ja jotka vaativat manuaalista puuhdistamista:
- Aloita puuhdistusvaihe laitteesta käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan. Laitteet, joissa on maitokannu, mutta joissa ei ole kannun automaattinen puuhdistustoiminto:
- Aloita puuhdistusvaihe laitteesta käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

#### Automaattisella maidonyvaahdottimella varustettuja laitteita koskevat ohjeet

- 1 Jos laitteessa on automaattinen maidonyvaahdottin (kuva 2), kaada Philips maitojärjestelmän puuhdistusainetta asti. Lisää 500 ml halaa vettä ja anna puuhdistusainetta liuettua kokonaan.
- 2 Aseta putki astian.
- 3 Aseta kuppi suuttimen alle.
- 4 Suorita puuhdistusvaihe toimimalla laitteesta käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

#### Tärkeää

- Älä juo puuhdistusvaiheen aikana annosteltua veden ja maitojärjestelmän puuhdistusainetta liuosta.
- Älä käytä maitojärjestelmän puuhdistusainetta mihiinkään muuhun tarkoitukseen kuin maitojärjestelmän puuhdistamiseen.
- Pidä puuhdistusainee poissa lasten ulottuvilta.
- Jos aine niellän tai se joutuu kosketuksiin ihmisen kankaan, noudata pakkauskassassa olevien ohjeiden mukaan.

#### SVENSKA

Tack för att du valt Philips Milk Circuit Cleaner. Nu kan du rengöra hela mjölkretsen i din espressomaskin. Vi ber dig följa instruktionerna i användarhandboken som hör till din maskin. Använd regnöringen av mjölkretsen varje månad för att uppnå bästa möjliga hygien.

Du kan använda Philips Milk Circuit Cleaner i maskiner med en mjölkkanna och i maskiner med en automatisk mjölkskummare.

#### Instruktioner för maskiner med mjölkkanna

## ENGLISH

Thank you for choosing Philips Milk Circuit Cleaner. You can now clean the entire milk circuit of your espresso machine. We advise you to follow the instructions in the user manual of your machine. To ensure perfect hygiene, use the Milk Circuit Cleaner every month.

You can use Philips Milk Circuit Cleaner for machines with a milk carafe and for machines with an automatic milk frother.

### Instructions for machines with milk carafe

- Pour Philips Milk Circuit Cleaner into the milk carafe and add up to the Max indication.
- For machines that have a milk carafe (Fig. 1) and an automatic carafe cleaning function in the menu:
  - Start the cleaning cycle in accordance with the instructions in the user manual of your machine.
- For machines that have a milk carafe but do not have an automatic carafe cleaning function and require manual cleaning:
  - Select the hot milk dispensing function to start the cleaning cycle. Follow the instructions in the user manual of your machine to complete the cleaning cycle.

### Instructions for machines with automatic milk frother

- If your machine has an automatic milk frother (Fig. 2), pour Philips Milk Circuit Cleaner into a container. Add 500 ml of lukewarm water and let it dissolve completely.
- Insert the tube into the container.
- Put a cup under the spout.
- Follow the instructions in the user manual of your machine to complete the cycle.

### Important

- Do not drink the solution of water and milk circuit cleaner dispensed during the cleaning cycle.
- Do not use the milk circuit cleaner for any other purpose than to clean the milk circuit.
- Keep out of reach of children.
- In case of swallowing or skin contact, follow the instructions on the package.

## ČEŠTINA

Děkujeme, že jste si zakoupili čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu Philips. Nyní můžete využít celý mléčný obvod espresovače. Doporučujeme postupovat podle pokynů uvedených v uživatelské příručce zařízení. Chcete-li zaručit dokonalou hygienu, používejte čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu jednou měsíčně.

Čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu Philips můžete použít na zařízení s karafou na mléko a na zařízení s automatickým pěnitékem na mléko.

### Pokyny pro přístroje s karafou na mléko

- Do karafy na mléko nalijte prostředek na čištění mléčného obvodu Philips až po indikaci Max. U přístrojů vybavených karafou na mléko (obr. 1) a funkci automatického čištění karafy na mléko v nabídce:
  - Spusťte proces čištění podle pokynů v uživatelské příručce přístroje.

U přístrojů vybavených karafou na mléko, které nejsou vybaveny funkcí automatického čištění karafy a využívají ruční čištění:

- Cylkus čištění spusťte výběrem funkce dávkování horkého mléka. Prověďte cylkus podle pokynů v uživatelské příručce k danému zařízení.

### Pokyny pro přístroje s automatickým pěnitékem na mléko

- Pokud je zařízení vybaveno automatickým pěnitékem na mléko (obr. 2), nalijte čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu Philips do nádržky. Přidejte 500 ml vlažné vody a nechte čistící prostředek zcela rozpuštět.
- Vložte do nádržky sací trubici.
- Postavte šálek pod výstup kávy.
- Prověďte cylkus podle pokynů v uživatelské příručce k danému zařízení.

### Důležité

- Roztok čistícího prostředku pro čištění mléčného obvodu ani vodu využívanou během cyklu čištění nepijte.
- Nepoužívejte čistící prostředek pro čištění mléčného obvodu k jiným účelům než k čištění mléčného obvodu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- V případě požití nebo kontaktu s kůží postupujte podle pokynů na obalu.

## DANSK

Tak, fordi du har valgt Philips Rengøringsmiddel til mælkekredslob. Du kan nu rengøre hele mælkekredslobet i din espressomaskine. Vi anbefaler, at du følger vejledningen i brugervejledningen til din maskine. For at sikre en perfekt hygiene skal du bruge Rengøringsmiddel til mælkekredslob hver måned. Du kan bruge Philips Rengøringsmiddel til mælkekredslob til maskiner med mælkekande og maskiner med automatisk mælkeskummer.

### Vejledning til maskiner med mælkekande

- Hæld Philips Rengøringsmiddel til mælkekredslob i mælkekanden og tilslæt indtil op til indikationen „max“.

Maskiner, som har mælkekande (fig. 1) og en automatisk rengøring af mælkekanden på funktionsmenuen:

- Start rengøringscykussen i overensstemmelse med instruktionerne i dit maskines brugervejledning.
- Maskiner, som har mælkekande, men ikke automatisk rengøring af mælkekanden, og som derfor kræver manuel rengøring:
  - Velg funktionen til dosering af varm mælk for at starte rengøringscykussen. Fuldfør rengøringscykussen i overensstemmelse med instruktionerne i dit maskines brugervejledning.

### Vejledning til maskiner med automatisk mælkeskummer

- Hvis din maskine har en automatisk mælkeskummer (fig. 2), skal du hælde Philips Rengøringsmiddel til mælkekredslob i en beholder.

Tilføj 500 ml vand og lad rengøringsmidlet oplöses helt.

Placer slangen i beholderen.

Sæt en kopp under udsløbet.

Følg instruktionerne i brugervejledningen til din maskine for at gennemføre cykussen.

### Vigtigt

- Drik ikke den oplosning af vand og rengøringsmiddel til mælkekredslob, der løber ud i forbindelse med rengøringscykussen.
- Brug ikke rengøringsmiddel til mælkekredslob til andet formål en rengøring af mælkekredslobet.
- Opbevarer utgået til for børn.
- Hvis produktet indtagtes eller kommer i kontakt med huden, skal du følge instruktionerne på pakken.

## DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Philips Milchkreislauf-Reiniger entschieden haben. Sie können jetzt den gesamten Milchkreislauf Ihrer Espresso-Maschine reinigen. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts. Für perfekte Hygiene verwenden Sie die Philips-Milchkreislauf-Reiniger einmal pro Monat. Sie können den Philips Milchkreislauf-Reiniger für Geräte mit einer Milchkanne sowie für Geräte mit einem automatischen Milchaufschäumer nutzen.

### Anweisungen für Geräte mit Milchkanne

- Geben Sie Philips Milchkreislaufreiniger in die Milchkanne und füllen Sie bis zur Markierung MAX auf.

Für Geräte, die eine Milchkanne (Abb. 1) und eine Funktion zur automatischen Reinigung der Kanne im Menü haben:

- Starten Sie den Reinigungszyklus laut den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Für Geräte, die eine Milchkanne, aber keine Funktion zur automatischen Reinigung der Kanne im Menü haben und eine manuelle Reinigung erforderen:

- Wählen Sie die Funktion zum Herausschließen von heißer Milch aus, um den Reinigungsvorgang zu starten. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Für Geräte, die eine Milchkanne und eine Funktion zur automatischen Reinigung der Kanne im Menü haben und eine manuelle Reinigung erforderen:

- Starten Sie den Reinigungszyklus laut den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

### Anweisungen für Geräte mit automatischem Milchaufschäumer

- Hat Ihre Maschine einen automatischen Milchaufschäumer (Abb. 2), geben Sie den Philips Milchkreislauf-Reiniger in einen Behälter.

Fügen Sie 500 ml lauwarmes Wasser hinzu und lösen Sie den Reiniger vollständig.

- Führen Sie das Saugrohr in den Behälter ein.

Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.

- Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um den Reinigungszyklus abzuschließen.

### Wichtig

- Trinken Sie nicht die Lösung aus Wasser und Milchkreislauf-Reiniger, die während des Reinigungsvorgangs durchgespült wird.
- Verwenden Sie den Milchkreislauf-Reiniger ausschließlich zur Reinigung des Milchkreislaufs.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bei Verschlucken oder Hautkontakt befolgen Sie die Anweisungen auf der Verpackung.

## EESTI

Täname, et valisite Philips piimaringepuhastaja. Nüüd saate oma espressomasina piimaringet täies ulatuses puhasastada. Soovitame teil järgida masina kasutusjuhendil välja toodud juhiseid. Täiuslikku puhtumiseks kasutage Piimaringepuhastajat igakordset.

Philips piimaringepuhastajat saate kasutada piimakarhaviniga ja automaatase piimavahustajaga masinatelt.

### Juhised piimakarhaviniga masinatele

- Valage Philips piimaringepuhastajat piimakarhavini kuni Max-tähiseeni.

Ette nähtud masinatelt, millega on piimakarhavin (joon. 1) ja menüs automaataine karhavini puhtamiseks funktsioon.

- Alustage puhtustustökit kooskõlas teie masina kasutusjuhendil esitatud juhisteiga.

Ette nähtud masinatelt, millega on piimakarhavin, kuid millel puudub automaataine karhavini puhtamiseks funktsioon ning vajavad seetõttu käsitsi puhtastamist.

- Puhastamistüki alustamiseks valige kuuma piima väljutamise funktsiooni. Puhtustustöki lõpule viimiseks järgige oma masina kasutusjuhendil esitatud juhiseid.

### Juhised automaatse piimavahustajaga masinatelt

- Kui teie masinal on automaataine piimavahustaja (joon. 2), valage Philips piimaringepuhastajat anumasse. Lisage 500 ml leigeit vett ning laske täielikult lahustuda.

2 Sisestage toru anumasse.

3 Asetage tass tila alla.

4 Tsükli lõpule viimiseks järgige oma masina kasutusjuhendil välja toodud juhiseid.

### Oluline!

- Arge juoge puhtustustöki ajal väljutatud vee ja piimaringepuhastaja lahest.
- Arge kasutage piimaringepuhastajat muuks kui piimaringe puhtamiseks.
- Hoidke väljaspool laste käualestatust.
- Neelamise korral või kontaktil nahaga järgige pakendil olevaid juhiseid.

### ESPAÑOL

Gracias por elegir Philips Milk Circuit Cleaner. Ahora puede limpiar todo el circuito de leche de la máquina espresso. Le aconsejamos que siga las instrucciones del manual de usuario de la máquina. Para garantizar una higiene perfecta, utilice el limpiajador del circuito de leche cada mes. Puede utilizar el limpiajador del circuito de leche Philips para las máquinas con jarra de leche y para las que tienen espumador de leche automático.

### Instrucciones para las máquinas con jarra de leche

- Vierta el limpiajador del circuito de leche en la jarra de leche hasta la indicación Max.

Para las máquinas que tienen una jarra de leche (Fig. 1) y una función de limpieza automática de la jarra en el menú:

- Inicie el ciclo de limpieza según las instrucciones del manual del usuario de la máquina.

Para las máquinas que tienen una jarra de leche pero no tienen una función de limpieza automática y precisan una limpieza manual:

- Seleccione la función dispensadora de leche caliente para iniciar el ciclo de limpieza.

Seguir las instrucciones del manual de usuario para que la máquina complete el ciclo de limpieza.

### Instrucciones para máquinas con espumador de leche automático

- Si la máquina tiene un espumador (Fig. 2) de leche automático, verter el limpiajador del circuito de leche Philips en un recipiente. Añadir medio litro de agua templada y dejar que se disuelva totalmente.

2 Insertar el tubo en el recipiente.

3 Coloque una taza debajo de la boquilla de salida.

4 Seguir las instrucciones del manual de usuario para que la máquina complete el ciclo de limpieza.

### ITALIANO

Grazie per avere scelto il prodotto per la pulizia del circuito latte Philips.

Ora potrete pulire l'intero circuito del latte della vostra macchina espresso. Si consiglia di attenersi alle istruzioni riportate nel manuale dell'utente della vostra macchina. Per garantire un'igiene perfetta, utilizzare il prodotto per la pulizia del circuito latte ogni mese.

### Istruzioni per le macchine con caraffa del latte

- Versate il prodotto per la pulizia del circuito latte Philips nella caraffa del latte e aggiungetelo fino al livello MAX.

Per le macchine dotate di una caraffa del latte (fig. 1) e di una funzione di pulizia automatica della caraffa nel menu:

- Avviate il ciclo di pulizia secondo le istruzioni riportate nel manuale dell'utente della macchina.

Per le macchine dotate di una caraffa del latte ma che non dispongono di una funzione di pulizia automatica della caraffa e richiedono la pulizia manuale:

- Selezionate la funzione di erogazione del latte caldo per avviare il ciclo di pulizia.

Seguite le istruzioni riportate nel manuale dell'utente della vostra macchina per completare il ciclo di pulizia.

### MAGYAR

Közönséges, hogy a Philips tejkörtszítő anyagot vásárlottál! Ezzel a kávéfőző gép teljes tejkorének tisztítását elvégezheti. Javasoljuk, hogy kövesse a készülék használati útmutatójának utasításait. A tökéletes higiénia biztosítása érdekében havonta használja a tejkörtszítőt.

A Philips tejkörtszítő anyagot használhatja a tejeskancsóval, valamint az automatikus tejhabosítóval felszerelt készülékekhez.

### Tájékoztató tejeskancsóval felszerelt készülékekhez

- Ontsón Philips tejkörtszítő anyagot a tejeskancsóba, majd engedje fel vízzel a maximum jelzésig.

A tejeskancsóval, valamint az automatikus tejhabosítóval felszerelt készülékekhez.

- Indítsa el a készüléket a tisztítási műveletet a használati útmutatót alapján.

### POLSKI

Dziękujemy za wybór średnika Philips do czyszczenia obiegu mleka. Możesz teraz wyczyścić cały obieg mleka ekspresu do kawy. Zaleca się postępowanie zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi danego ekspresu. Aby zagwarantować najwyższą poziom